

3 JENARO 2023 I LAVORI D'INVERNO

Oggi, il nostro Vate, Adino Libralato, ci ricorda come le giornate del contadino fossero sempre impegnate, anche d'inverno!

No ghe xè festa e no ghe xè ferie par chi laora la tera! "Par ogni dì de ogni stajon ghe xè on laoro bon". "Da Santa Lùçia l'inverno scominsia"! Co taca cressar la luna de novembre la legna da bruso gà de essar in tera, prima che la pianta scominsia a inbonirse de aqua. Pal dì, tempo permetendo, se neta rive e fossi, scoline e cavini. Anca co 'l giazo, se va drio la vigna: sistemar i pali, tirare i ferì, pareciarse le strope. Co tempo bruto, al cuerto o in stala se sistema atressi: vangheti, forche, sape, rosteli, fatinassi, pichi, manare... Tuto gavea da essar in ordine par la so stajon! Anca de sera, in stala ghe jèra da fare: le femene filava, scapinava, giustava calzeti, braghesse, inbastia traverse. I omeni sistemava qualche rè o fazeva barteli, tramaji negorse. So 'l tardi restava on fià de tempo pa 'na partia de carte o de tria. Le femene co i tosati zogava a tonbola o al'oca. Diseva on vecio: "al contadin solo tre dì ghe xè dato de far garanghelo: co 'l se cresema, co 'l se marida e co 'l massa 'l porçelo".

14/01/2023 Adino Libralato

Legna da bruso	legna da ardere
Inbonirse de aqua	gonfiarsi d'acqua
Scapinava	disfava e rifaceva talloni e punte
Inbastia traverse	impostavano per cucire grembiuli
Rè, barteli, tramaji, negorse	reti da pesca di frodo o da uccellagione

Far garanghelo

da far baldoria, da festeggiare

4 - U. SAILER Almanacco gennaio 2023

Comune de Noale gà intestà a Umberto Sailer 'l viale che unise la regionale noalese co la stazion ferroviaria de "Noale-Scorzè" so la linea Venezia-Trento, conossua come "Ferovia de la Valsugana". La fameja Sailer, fin dopo l'ultima guera mondiale, gavea tegnuo casa ne la gran villa che oncora adesso xè conossua come "Villa Agazzi-Sailer", co gran barchesse e bel parco che purtroppo xè sta devastà barbaramente. La prima trata de la Valsugana, soto aministrassion Austriaca, sospesa a Tezze, scominsiada a giugno 1894 jèra sta inaugurà in aprile 1896 ("la ferrovia della Valsugana" di Gian Piero Sciocchetti). Umberto Sailer (Venezia 1862-1902) se jèra interessà in particolare de la seconda trata (soto l'Aministrassion Italiana), che nel 1906 univa Venezia. Grassie a la so profonda cultura sientifica, giuridica, matematica, topografica, co calcoli infiniti e considerassion etniche e comerciali, jèra riuissio portare la stassion a Noale. Cussì 'sto Comune diventava un centro strategico par lavorar fruti, in particolare persegghi, da spedire al Nord-Europa. Ma no 'i gà vuo la sodisfassion de vedarla finia, dato che 'l moriva nel 1902.

20/01/2023 Adino Libralato